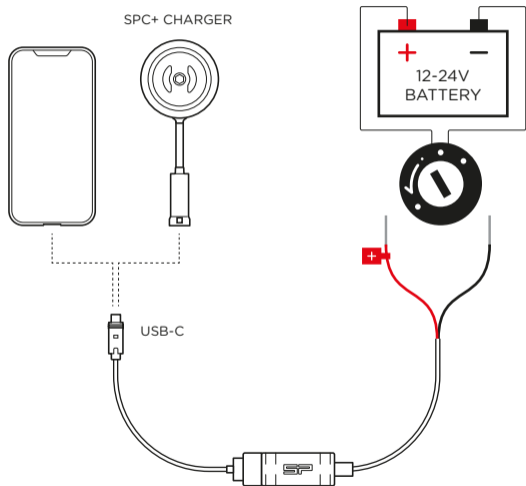
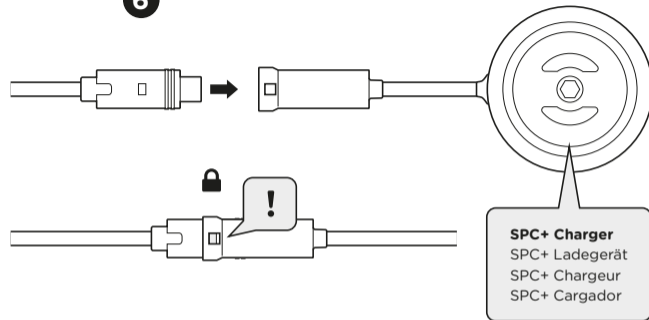


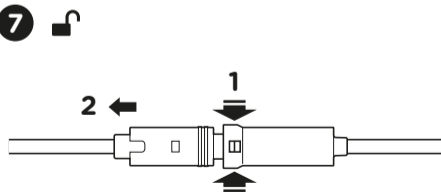
5



6



7

EN - **ATTENTION!**

- To avoid battery drainage only wire to ignition positive / not steady positive. To be sure not to void your bike's warranty visit a authorized workshop.
- Unplug Charger when not in use for longer time periods to avoid battery drain.
- Use at own risk. In no event shall SP United Holding AG be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special consequential damages, to property, whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this product.

FR - **ATTENTION!**

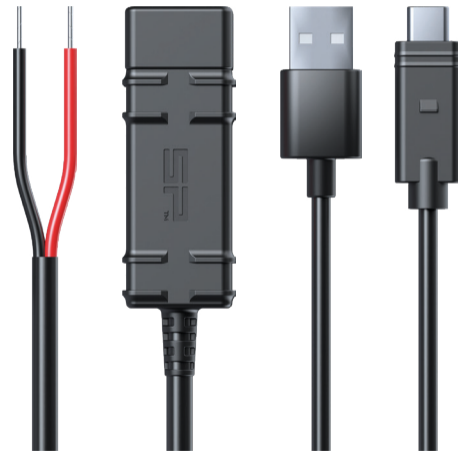
- Pour éviter le drainage de la batterie, ne branchez que sur allumage positif / pas fixe positif. Pour être sûr de ne pas annuler la garantie de votre vélo, rendez-vous dans un atelier professionnel.
- Débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée pour éviter l'épuisement de la batterie.
- L'utilisation se fait au seul risque de l'utilisateur. La société SP United Holding AG ne pourra, en aucun cas, être tenue responsable des dommages directs, indirects, punitifs, accessoires, spéciaux ou consécutifs à la propriété, quels qu'ils soient, découlant de ou liés à l'utilisation ou à l'utilisation incorrecte de ce produit.

DE - **ACHTUNG!**

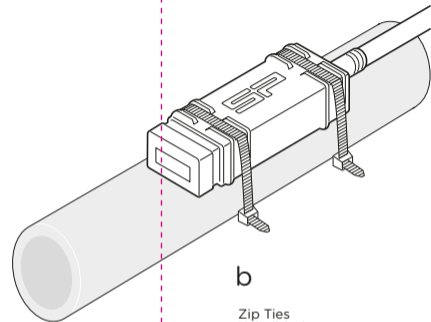
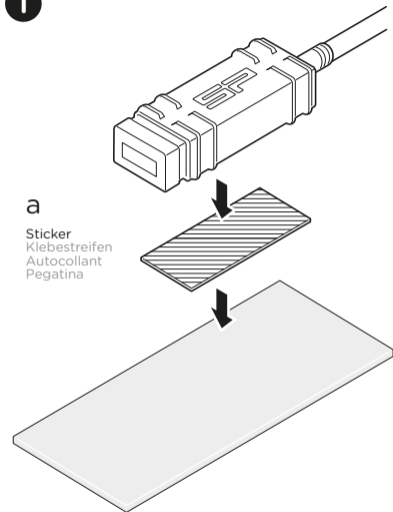
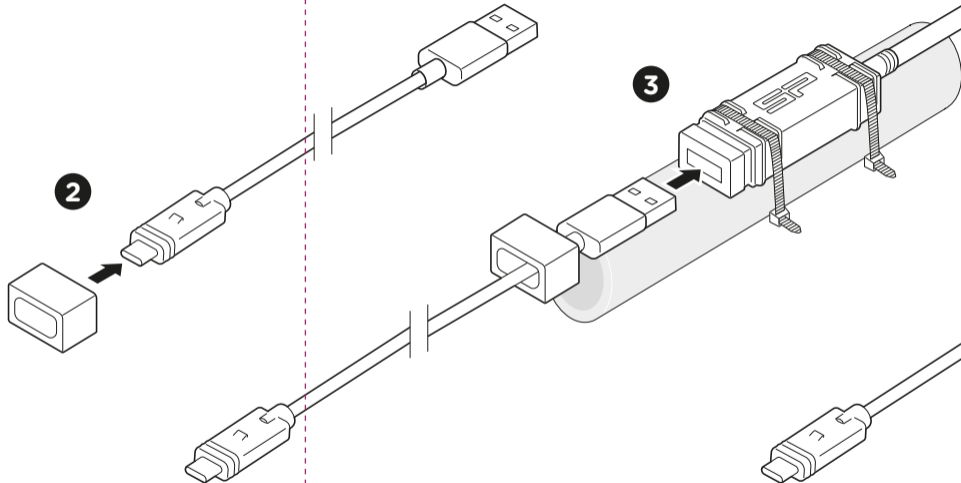
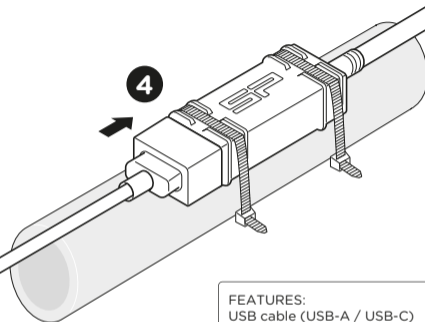
- Um ein Entladen der Batterie zu vermeiden, schließen Sie das Kabel nur an den Pluspol der Zündung an, nicht an den Dauerpluspol. Um sicherzugehen, dass die Garantie Ihres Motorrads nicht erlischt, besuchen Sie eine autorisierte Werkstatt.
- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, um die Batterie zu schonen.
- Benutzung auf eigene Gefahr. Die SP United Holding AG haftet in keinem Fall für direkte, indirekte, zufällige oder besondere Folgeschäden, die sich aus der Verwendung oder dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit zusammenhängen.

ES - **¡ATENCIÓN!**

- Para evitar el drenaje de la batería, solo cablee a la ignición positiva / no estable. Para asegurarse de no anular la garantía de su bicicleta, visite un taller profesional.
- Desenchufe el cargador cuando no lo use por períodos de tiempo más prolongados para evitar que la batería se agote.
- Usar bajo su propio riesgo. De ninguna manera, SP United Holding AG será responsable por ningún daño consecuente directo, indirecto, punitivo, incidental o especial a la propiedad, o cualquiera que surja o esté relacionado con el uso o uso indebido de este producto.

SP
CONNECT™12V HARD WIRE
CABLE

EN / DE / FR / ES

1**2****4**

FEATURES:
 USB cable (USB-A / USB-C)
 Direct fast charging Samsung and iPhone
 Reverse polarity protected

SPECIFICATIONS:
 Input voltage DC 12-24V
 Operating temperature -20 to + 60 C°
 Waterresistency iP rating: 6.5

OUTPUT:
 Max. power output 18 W
 output DC 5 V/2A
 output DC 9V/2A
 output DC 12V/1,5A